

Manuelito como pasajero ¹

Este es un cuento sobre un niño de siete años quien se sube en un tractor como pasajero con su padre.

Direcciones

Júntate con dos o tres de sus amigos. Luego, lea el cuento y contesta las preguntas que aparecen en el cuento.

Marca tus respuestas en la hoja de respuestas. Por favor no escribas en el cuaderno de problemas. De esta manera el cuaderno de problemas se puede usar otra vez.

Después de haber seleccionado tu respuesta a la pregunta, discute tu respuesta con tus amigos. Luego sigue leyendo el cuento mientras vas respondiendo y discutiendo las preguntas.

Haz una página a la vez. Contesta a todas las preguntas. Por favor, no te adelantes, pero puedes repasar cuando quieras.

Cuando acabes el cuento, pide una copia de la lista de respuestas. Compara tus respuestas a las que están en la lista de respuestas. Discute el cuento y las respuestas con tus amigos y el instructor. Cuando hayas acabado el cuestionario que está junto a este cuaderno. Da el cuaderno y el cuestionario terminado al instructor. Tus respuestas servirán para mejorar este ejercicio. ¡Gracias!

¹

¹ Este ejercicio de simulación fue desarrollado inicialmente en Septiembre de 1997 y Febrero de 1998 por Henry P. Cole, Centro del Sureste para la Salud Agrícola y la Prevención de las Heridas, Departamento de Medicina Preventiva, Universidad de Kentucky. En Febrero de 1998 fue revisado. Ilustraciones hecho por Rita Wilkie. El trabajo fue apoyado por CDC/NIOSH Contrato Cooperativo U06/CCU412900-01, -02, y -03. Los puntos de vista de este documento son los de el autor y no son necesariamente los de CDC/NIOSH o el gobierno de EU.

Antonio y su Familia

Antonio tiene siete años. Él vive con su hermano menor, Joey de cinco años y sus padres, Bill y Mary Thompson. La Familia Thompson son dueños de una finca de 125 acres. Ellos siembran maíz, alfalfa y heno y crían ganado 30 reses sobre 80 acres en el monte.

Los dos, Bill y Mary trabajan tiempo completo fuera del Rancho, Bill trabaja en el Departamento de carreteras y Mary como secretaria en una agencia de aseguranzas. Toda la familia ayuda en las tareas del rancho.

Poniéndose al corriente en el fin de semana

Hoy es Sábado, son las 8:00 de la mañana en los primeros días de Agosto. Mary y Joey se han ido al pueblo para hacer mandados y ir de compras y buscar libros para niños en la biblioteca.

Bill se está preparando para segar la hierba mala que ha crecido en una de las siembras. Antonio quiere quedarse en casa y ayudar a su papá. Mary le dijo a Antonio y a papá que tengan cuidado.

Da vuelta a la página y empieza.

Haz una página a la vez.

No te adelantes, pero puedes repasar cuando quieras.

Pregunta A

Mira el cuadro 1 en la página siguiente. ¿Qué piensas que está pasando aquí? (Circula en tu hoja de respuestas una A si estas de acuerdo o D si estas desacuerdo)

- A D 1. Bill está cuidando a Antonio mientras Mary y Joey van al pueblo.
- A D 2. Bill está enseñando a Antonio como hacer este tipo de trabajo.
- A D 3. Antonio está contento por que pudo subirse como pasajero al tractor con su papá.
- A D 4. Bill tiene buenos recuerdos de cuando se subía a los tractores con su padre y abuelito.
- A D 5. Bill nunca ha escuchado sobre un niño como pasajero que se haya caído de un tractor y hecho daño o se haya matado.
- A D 6. Antonio probablemente se ha subido muchas veces antes al tractor con su papá.
- A D 7. Bill cree que él puede tener cuidado y tener a Antonio seguro.
- A D 8. Bill y Antonio no se dan cuenta que peligroso es para Antonio estar como pasajero en el tractor.
- A D 9. Bill y Antonio pasan tiempo juntos entre padre e hijo.
- A D 10. A Bill no le importa mucho la seguridad de Antonio.

[Después de haber marcado tu hoja de respuestas, por favor continúa con el cuento.]

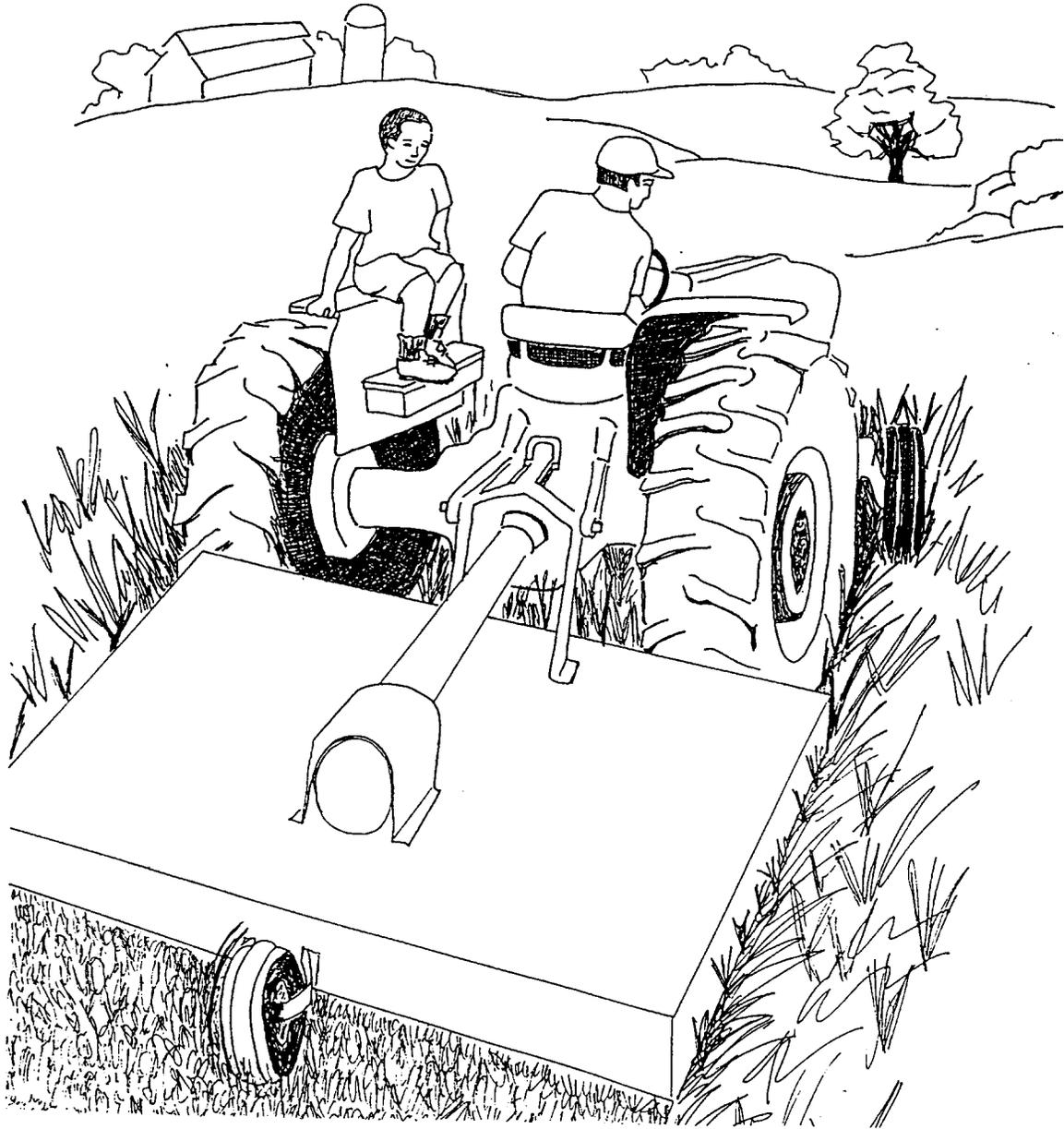


Figura 1: Antonio esta como pasajero con su papá.

Pregunta B

Mire el cuadro 1 de la página anterior y el cuadro 2 en la página siguiente. ¿Cuáles son algunas de las cosas con que Antonio se pueden lastimar? (Circula A o D en su hoja de respuestas para indicar si estas acuerdo o desacuerdo.)

- A D 11. Antonio se podría caer cuando se suelte para intentar matar un mosquito que le este picando en el cuello.
- A D 12. El tractor podría golpear un tope y tirar a Antonio.
- A D 13. A Antonio le podría dar sueño y resbalarse del guardabarros.
- A D 14. La llanta del tractor podría atrapar una serpiente y arrojarla hacia Antonio y esta lo podría morder.
- A D 15. La rama de un árbol podría golpear a Antonio y tirarlo.
- A D 16. Antonio podría sufrir una quemadura de sol y aumentar el riesgo de tener cáncer de piel muchos años después.
- A D 17. Antonio podría enfermarse al respirar el polvo que levanta al podar.
- A D 18. El oído de Antonio podría sufrir daño del ruido.
- A D 19. Una piedra le podría golpear a Antonio aventada por el corta maleza.
- A D 20. Antonio podría ser distraído cuando mire un conejo o una marmota y olvidar de sujetarse, y podría rebotar.
- A D 21. Si el tractor se voltea, Antonio podría ser aplastado.

[Después de haber marcado tus respuestas en tu hoja de respuestas, por favor continúa con el cuento.]



Figura 2: Antonio continúa su subida peligrosa.

Pregunta C

Bill maneja el tractor y el corta maleza cerca de un árbol. Antonio se agacha para esquivar la rama que Bill no había visto. El tractor pasa sobre un hoyo y rebota. Antonio se cae del guardabarros. Mira el cuadro 3 en la página siguiente.

¿Qué puede hacer Bill para evitar que no se lastime Antonio? (Circula A o D en tu hoja de respuestas para indicar si estás de acuerdo o desacuerdo.

- A D 22. Alcanzar y agarrarse de los pantalones cortos o la pierna de Antonio.
- A D 23. Mete los frenos del tractor de golpe.
- A D 24. Inmediatamente quita el PTO del corta maleza.
- A D 25. A este momento, no hay nada que su papá puede hacer para proteger a Antonio.

[Después de haber mirado el cuadro 3 en la página siguiente, y hayas marcado en tu hoja de respuestas, por favor continúa con el cuento.]

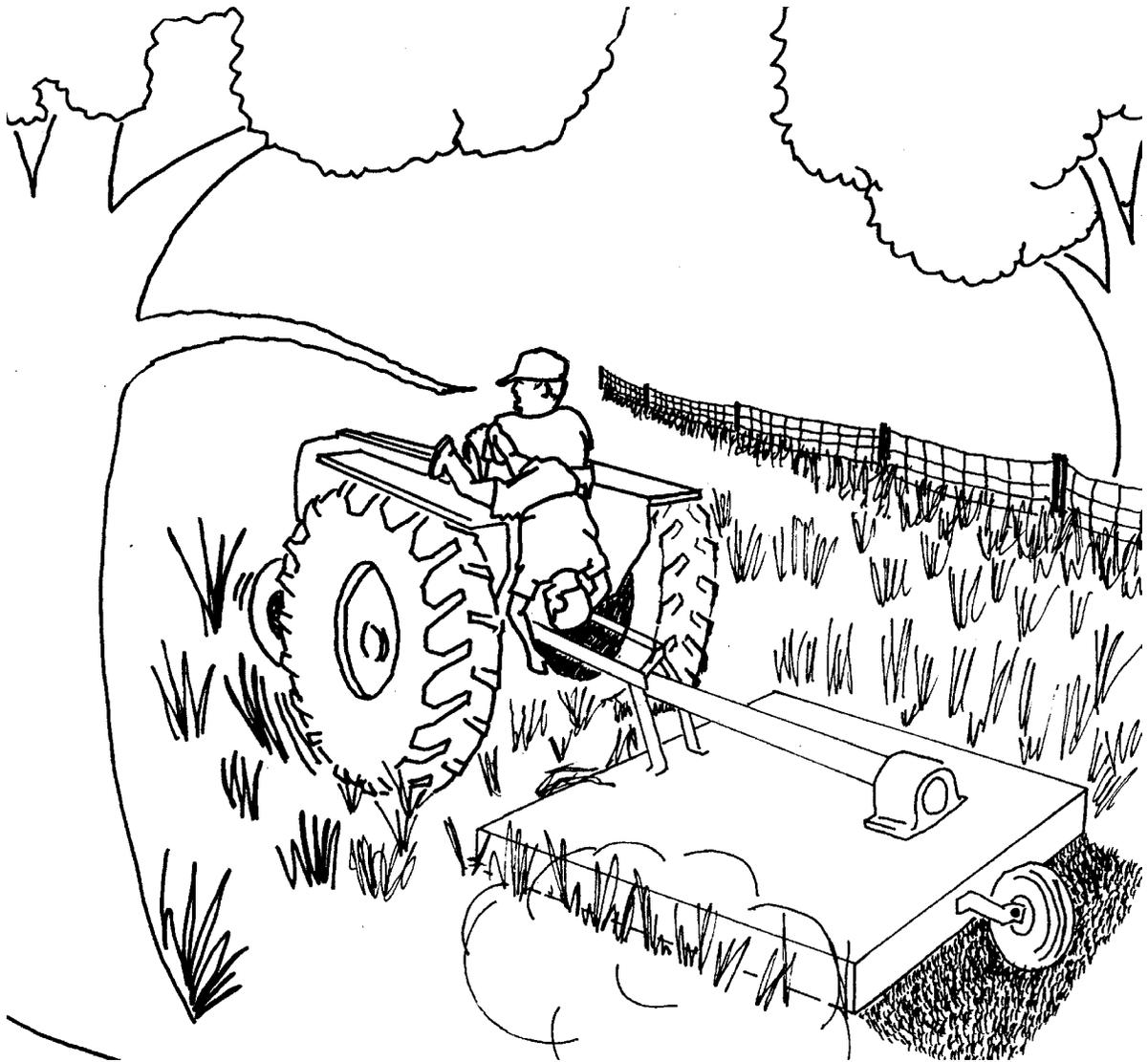


Figura 3: Antonio se cae del guardabarros del tractor.

Pregunta D

Ponte a pensar sobre el cuento de Bill y Antonio. ¿Qué son algunas cosas que Bill y Mary pudieron haber hecho para prevenir que Antonio no se accidentara? (Circula A o D en tu hoja de respuestas para indicar si estas de acuerdo o desacuerdo.)

- A D 26. Dejar que Antonio estuviera como pasajero en el guardabarros del tractor tan sólo a corta distancia en lo plano, a tierra libre cuando no había peligro de caerse y accidentarse.
- A D 27. Haber esperado hasta que él fuera más mayor y más fuerte, como a la edad de doce años, antes de dejar que Antonio se subiera en el guardabarros del tractor.
- A D 28. Hacer que Antonio se subiera en las piernas de su papá donde Bill podía cuidar y agarrar al muchacho mientras viajaban en el tractor.
- A D 29. Nunca haber permitido a Antonio o a cualquiera como pasajero en el tractor.

[Después de haber marcado tu hoja de respuestas, por favor continúa con el cuento.]

Pregunta E

A veces los niños agarran el hábito de subirse a los tractores. Luego ruegan para ir de vuelta en el tractor. ¿En que maneras puede este hábito crear otros riesgos en donde los niños u otros de sus familiares que se lastimen? (Circula A o D en tu hoja de respuestas para indicar si estas de acuerdo o desacuerdo.)

- A D 30. Los niños se pueden lastimar mientras suben y juegan en tractores que están estacionados.
- A D 31. Cuando niños se suben y juegan en los tractores estacionados, ellos pueden lastimar a otras personas.
- A D 32. Cuando los niños están de pasajeros en los tractores con un adulto, el niño puede lastimar otra gente.
- A D 33. Cuando el conductor comienza el tractor y se echa para atrás o saca la mercancía del casero o cobertizo, niños podrían correr al tractor para que les den una vuelta, no les vería o escucharía y podrían ser atropellados.

[Después de haber marcado en tu hoja de respuestas, por favor continúa con el cuento.]

¿Qué le Pasó a Antonio?

Este ejercicio no dice que le pasó a Antonio. Sin embargo, las dos historias que siguen son de casos parecidos. Las dos son verdaderas. La primera historia, es sobre un ranchero de Oklahoma y su niño de ocho años, fue publicada en el tomo de Septiembre de 1990 en el número de Progressive Farmer. La segunda historia esta incluida en la disertación de la Dr. Carol Lehtola y fue contada a ella en 1991.

Niño, de 8 años, muere en un accidente de tractor.²

“O.K. niños. Esta es la última vuelta que les dejo subir.” Estas palabras fueron lo que cambió la vida de un trabajador de campo de Oklahoma para siempre.

El campesino sigue narrando lo que le pasó a su hijo de ocho años. “...el guardabarros en el que mi niño se sentó se rompió. Mientras se caía, estiró su pequeña mano. Yo grité su nombre mientras extendía mi mano hacia él y sus dedos se escaparon de los míos.

“Se calló cara abajo en el campo, el guardabarros se fue debajo de las ruedas del tractor y luego la rueda grande lo atropelló – sobre las piernas, la espalda y por encima de su pequeña cabeza.

“Luego la segadora rotativa pasó por encima de él. Si alguna vez as visto alguien quien pisó una mina, bueno, queda mucho más de esta persona que una persona quien ha caído en el paso de una segadora rotativa.

“...intenté levantar a mi hijo y él estaba regado por todos lados.

“A sido más de un año y el dolor aun lo siento. Desde entonces, no he tenido ocho horas de dormir seguidas. La vida que antes era alegre de vivir ya no me ofrece ahora nada. Es como si mi corazón lo hubieran cortado en mil pedazos.

“La pérdida de un hijo es la casa más horrible que le puede pasar a una persona. Recuerden mi historia la próxima vez que un niño ruegue por tan “sólo una vuelta en una maquinaria de finca”.

Un niño de siete años esta en coma después de haber sido atropellado por un tractor.

Èl [niño de siete años] mismo se había sentando en el guardabarros del tractor de su padre cuando fue a cortar el heno. Esto era muy común, la cosa de cada día ya que su papá también había crecido con esta costumbre de sentarse encima del guardabarros de un tractor. Como ranchero uno sabe que es difícil para determinar el terreno y los lugares ásperos o toscos cuando están escondidas por el heno entre el polvo. El tractor golpeó un tope, [el niño] se calló y fue tirado enfrente de la rueda del tractor la cual pasó encima de su cabeza. Hoy, el aun esta en coma, nunca ha recuperado. conocimiento.

² Reprinted with permission from the September 1990 issue of *Progressive Farmer*.

Pregunta F

Piensa sobre los eventos en el ejercicio de “Antonio como Pasajero” y en los dos cuentos en la página anterior. Después discute las siguientes preguntas.

1. ¿Qué tan peligro piensas tú es tener pasajeros en los tractores, especialmente cuando el pasajero es un niño?
2. ¿Cuál es el costo y las consecuencias cuando un niño como pasajero se lastima gravemente o se mata? ¿Qué le ocurre a la familia?
3. ¿Qué puede hacerse para quitar el hábito de tener pasajeros en los tractores? (Piensa en los hábitos de los dos, los niños y los padres.)
4. ¿Quién puede y debe hacer algo para prevenir las heridas y muertes de pasajeros de los niños de la finca. ¿Eres tú esa persona?
5. ¿Qué puedes hacer tú para prevenir las heridas y fatalidades de los pasajeros?

Final del Cuento

Pide una copia de la lista de respuestas. Lea y discute las respuestas y la otra información en la hoja de respuestas. Compara tus respuestas a las de la lista de respuestas y discute las que no sean iguales.

Asegúrate que veas a los tres cuentos adicionales en la página 4 de la lista de respuestas.

Cuando hayas acabado, por favor llena el cuestionario que está junto a la hoja de respuestas. Después da la hoja de respuestas y el cuestionario terminado a la persona quien esta al cargo de esta reunión.

¡Gracias!